

رېبەرى خزمەتگوزارىيە تەندروستىيە كان

نۆرىنگە كانى پزىشكى گشتى (نەشتەرگەرىيە كان)



دەرمانخانە كانى ناوچە

دەتوانىت لە نۆرىنگەيە كى پزىشكى گشتى لە دوكتۆرىك كە بە پزىشكى گشتى (GP) ناودەبرىت بە خۆراپى يارمەتى وەربرىت بەلام دەپ وادەيە كى چاوپىكەوتن دابنىت. جارى وا هەيە كە ناچارن بۆ ئەو نەخۆشيانەى بەپەلە نىن و ئاسايىن چەندىن رۆژ چاوەرى بن.

دەرمانسازە كان دەتوانن ئامۆژگارى كلىنىكى و هەندىك دەرمان بۆ كۆمەلەك نەخۆشى بچوك پىشكەش بكەن (كە دەبىت خۆتان پارەكەى بدەن). پىويست نىيە بۆ بىنىنى دەرمانسازە كە وادەيە كى چاوپىكەوتن دابنىت، هەر ئاوا برۆ ناو دەرمانخانە كە وە هەرچى پرسىارت هەيە بىكە و يارمەتت دەدەن و ولامت دەدەنەو. هەر وەها بۆ پىدانى راوێژ و ئامۆژگارى سەبارەت بە تەندروستى و لەشساغى راھىنانيان دىو.

نەخۆشىيە بچووكە كان

بۆ ئەو وەى وادەيە كى چاوپىكەوتن لە لاى پزىشكى گشتى ديارى بكەن بەلام دەبىت لە پىشدا ناوى خۆت لە لاى تۆمار بكەيت. لەوانەيە ئەمە پىشتر بۆت رىكخراپىت لە كاتى گەيشتنت و رەنگە بە شىوہەيە كى كاتى بىت بە پىي ماوہى مانوہە كەت.

دەرمانخانە كان دەتوانن شىوازى چارەسەر كەردن و ئامۆژگارى بدەن سەبارەت بە هەندىك حالەتى باو و برتندار بوونى سووك، وەك:

ئەگەر كىشەر هەيە لە خۆتۆمار كەردن لاى پزىشكى گشتى، دەتوانىت بەم ژمارەى خواروہە تەلەفون بكەيت بۆ ئېن. ئىچ. ئىس. ئىنگلاندا:

- ئىش و ئازار
- كۆكە و هەلامەت
- گوپچكە ئىشە
- لىرگى سە پىست
- سووربوونە وە بچاو.
- قورگىشە
- ئەنفلوەنزا
- هە و كەردن
- مەزە ئدان
- ئىشى ددان

0300 311 22 33

وەرگىرە كان

هەرچەندە رەنگە ئاسانتر بىت كە هاوړپىە ك يان ئەندامىكى خىزانە كەت لە گەل خۆت بەينىت بۆ چاوپىكەوتنە كە كە وەرگىرانت بۆ بكات، بەلام ئىمە پىشنيار دەكەين كە لە كاتى چاوپىكەوتندا بۆ ئەو زمانەى كە پىويستتە داواى وەرگىرپك لە نۆرىنگە بكەيت.

گەر نىشانە كان ئەو نىشانبدەن كە نەخۆشىيە كە جددىترە، دەرمانسازە كان راھىنانى دروستيان هەيە كە دنىيا بن لەوہى كە ئەو يارمەتییەى پىويستتە پىت دەدرىت.

دەرمان

پاشان پزىشكى گشتى دەتوانىت يان وەرگىرپكى راھىتراو بۆ وەرگىرپانى پزىشكى ديارى بكات يان خزمەتگوزارى هېلى زمان بە كار بەينىت كە خزمەتپكە لەسەر بنەماى تەلەفون. ئەمەش بۆ ئەوہە كە دنىايىن وەرگىرپانىكى دروست و دەقىق ئەنجام دەدرىت بۆ ئەوہى سەلامەتپى تۆ وەك نەخۆشپك و هەر وەها ئامۆژگارى پزىشكە كە بەدروستى دەگات.

زۆرىك لە دەرمانە كان بەردەست كە پى رەچەتە لە دەرمانخانە كان، فرۆشگا تەندروستىيە كان و هەر وەها سووپە پاركىتە كان بكرىن. ئەو دەرمانانەى كە پىويستيان بە رەچەتە هەيە، ئەمانە تەنھا لە دەرمانخانە كان دەكرىن.

ئەو پەناپەرمانەى لە روى دارايىيەو لە لاى وەزارەتى ناوہخۆوہ پالپىشى دەكرىن بەلگەى HC2 يان پىدەدرىت بۆ ئەوہى لەبوارى تىچووە كانى تەندروستىيەوہ يارمەتپى تەواو وەربرىن.

هەموو كەسپك دەتوانىت داواى ئەم پالپىشپى بكات، بۆ ئامۆژگارى و زانىارپى زياتر سەردانى ئىرە بكە

nhs.uk/advice/otherlanguages

بۆ دۆزىنەوہى نىزىكتىن دەرمانخانە، برۆن بۆ:

nhs.uk/service-search/pharmacy/find-a-pharmacy



تەندروستی دەروونی



خزمەتگوزاری لەشساغی شارى ستافوردشاير و ستۆک ئۆن ترينت (Staffordshire and Stoke-on-Trent) بۆ هەندیک لە کیشەکان و نەخۆشییەکانی تەندروستی دەروونی، لەوانەش خەمۆکی، دڵەراوکی و ستریس، پالنیشتی و دەرمان پێشکەش دەکات. دەکریت بە شیوەی ئۆنلاین یان لە رینگەى تەلەفۆنەوه خۆت بچیت بۆ لای پزیشک.

پەيوەندى بکە بە **0300 303 0923** یان سەردانی ئێرە بکە staffsandstokewellbeing.nhs.uk

تەندروستی دەروونی بەپەلە

یارمەتی و پشتیوانی بەشیوەی 24 کاتژمێرە و هەر 7 رۆژی حەفتە هەیه.

گەر لە ستافوردشاير و ستۆک ئۆن ترينت باکوور دەژین یان لەوێ نیشتهجین، تکایە تەلەفۆن بکەن لە رینگەى ئەم ژمارەوه:

0800 032 8728

گەر لە ستافوردشايری باشوور دەژین یان لەوێ نیشتهجین، تکایە تەلەفۆن بکەن بەم ژمارەوه: **0808 196 3002**

هێلەکانی تری یارمەتی و پالنیشتی

گە بیر لە خۆکوشتن دەکەیتەوه، بە تەلەفۆنکردن بە ژمارەى **123 116** لەگەڵ کەسێک لە خزمەتی ساماریتەنز (Samaritans) قسە بکە.

هێلی یارمەتی تەندروستی دەروونی شارى ستافوردشاير (رۆژانی کاری حەفتە لە 7 ئیوارە تا 2 نیوہشەو و رۆژانی کۆتایی حەفتە لە 2 نیوہرۆ تا 2 نیوہشەو کراوہیە) - تەلەفۆن بکە بە **0808 800 2234** یان نامە بنێرە بۆ **087860 022821**

گەر بەشیوەیەکی جدی زیان بە خۆت گەياندووہ یان دەتەویت کاریکی وا بکەیت، تەلەفۆن بکە بۆ **999** یان ریک برۆ بۆ بەشی رووداو و فریاکەوتن (A&E).

ئامۆژگاری و راوێژی پزیشکی 24 کاتژمێرە - ئین. ئیج. ئیس 111 (NHS 111)



گەر کیشەیهکی پزیشکی بەپەلەت هەیه نازانی چی بکەیت، تەلەفۆن بکە بۆ NHS 111. بۆ وەرگرتنی زانیاری و ئامۆژگاری تەندروستی خۆراپی دەتوانیت بە تەلەفۆنکردن بۆ ژمارەى **111** پەيوەندی بکەیت بە خزمەتی هێلی خۆراپی 24 کاتژمێرەى NHS یان ئەوهی کە سەردانی ئەم ناوێشانە بکەیت nhs.uk.111

NHS 111 هەر 24 کاتژمێرەو 7 رۆژی هەفتە بەردەستە. تۆ دەربارەى نیشانەکانی نەخۆشییەکەت لەسەر ویسایتەکە وەلامی چەند پرسیارێک دەدەیتەوه یان بە قسەکردن لەگەڵ راوێژکاریکی تەواو راھێنراو لە رینگەى تەلەفۆنەوه قسە دەکەیت.

دەتوانیت بە وتنی "interpreter please" (ئینتەرپرتەر پلێز) داواى وەرگێڕیکی زارەکی بە زمانی خۆت بکەیت.

بە پێی بارودۆخەکە، ئەوان یان ئامۆژگاری چاودێریکردنی خۆت پێدەدەن، یان دەتێرن بۆ شوێنیک بۆ چارەسەرکردن یان وادەیهکی چاوپێکەوتنت لەگەڵ کلینیکێک، وەکوو پەرستار، پزیشکی ددان، پزیشکی گشتی یان دەرمانسازیک، بۆ دیاری دەکەن.

فاکسینەکانی کۆفیدی 19



کوتانەکانی کۆفیدی 19 (بی بەرامبەر) بۆ کەسانی شایستە لە هەموو کلینیکەکانی کوتانی ناوخۆییەوه بەردەستەن. بۆ ئەوهی بزانیت کە شیایوی وەرگرتنی فاکسینەکان هەیت یان بزانیت چۆن فاکسینیک بەدەست بێنیت تکایە سەردانی ئێرە بکە:

www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/coronavirus-vaccination/coronavirus-vaccine

گەر بچیت بۆ کلینیکێکی بێنۆرە، پنیویست ناکات ناوت لای پزیشکیکی گشتی تۆمار کردبیت یان ژمارەیهکی NHS ت هەبیت بۆ ئەوهی فاکسینەکانت لێبدریت.